

Bản án số: 72/2021/ HS-ST

Ngày: 29/ 11/ 2021

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN GIA VIỄN, TỈNH NINH BÌNH**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Lã Hoàng Giáp.

Các hội thẩm nhân dân: Bà Bùi Thị Hảo;

Ông Hoàng Quốc Trị

-Thư ký phiên tòa: Bà Trần Thị Hồng - Thư ký viên Tòa án nhân dân huyện Gia Viễn, tỉnh Ninh Bình.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Gia Viễn tham gia phiên tòa: bà Hoàng Thị Bích Phượng - Kiểm sát viên.

Ngày 29 tháng 11 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Gia Viễn, tỉnh Ninh Bình xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 71/2021/TLST-HS, ngày 09 tháng 11 năm 2021, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 72/2021/QĐXXST-HS, ngày 15 tháng 11 năm 2021 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Đinh Văn Nh** (tên gọi khác: không), Sinh năm 1987; tại huyện N.Q, tỉnh Ninh Bình; Nơi cư trú: thôn M.T, xã Th.L, huyện N.Q, tỉnh Ninh Bình; Nghề nghiệp: lao động tự do; Trình độ học vấn: 02/12; dân tộc: Kinh; Giới tính: nam; Tôn giáo: không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Đinh Văn L (đã chết) và bà Đinh Thị L1; vợ con: chưa có; Tiền án, tiền sự: Không;

Nhân thân: Ngày 04/10/2017 bị Công an huyện N.Q, tỉnh Ninh Bình xử phạt vi phạm hành chính Cảnh cáo về hành vi sử dụng trái phép chất ma túy.

Bị cáo bị bắt tạm giữ từ ngày 21/7/2021 đến ngày 30/7/2021 chuyển tạm giam, hiện đang tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh Ninh Bình (có mặt).

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Anh Bùi Văn L3, sinh năm: 1967. Địa chỉ: Thôn Ngô Đồng, xã GP, huyện G V, tỉnh Ninh Bình. (vắng mặt)

- Người tham gia tố tụng khác:

+ *Người làm chứng:* Anh Phạm Đức Th (vắng mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Đinh Văn Nh là người sử dụng trái phép chất ma túy từ năm 2017 cho đến nay. Quá trình sử dụng ma túy, Nh nảy sinh ý định mua ma túy về bán cho những người nghiện để kiếm lời. Khoảng hơn 12 giờ 00 ngày 20/7/2021, Nh đi bộ từ nhà ở thôn M.T, xã Th.L, huyện N.Q ra trục đường của thôn, rồi đi nhờ xe mô tô của một người đàn ông không quen biết đến khu vực gần cổng nhà máy xi măng X18 thuộc huyện Yên Thủy, tỉnh Hòa Bình. Sau đó, Nh đi xe ô tô khách đến tỉnh Hòa Bình. Khoảng 22 giờ cùng ngày, Nh xuống xe ô tô tại một đường thuộc huyện Mai Châu, tỉnh Hòa Bình (Nh không biết cụ thể là đường nào), gặp một người đàn ông không quen biết đang đứng ở đường. Nh đi đến gần

và hỏi: “*Anh còn trắng không, để cho em bốn triệu*” - ý hỏi mua ma túy với số tiền 4.000.000 đồng. Người đàn ông gật đầu. Nh lấy 4.000.000 đồng đưa cho người đàn ông. Người đàn ông cầm tiền và đưa cho Nh 01 gói được quấn ngoài bằng lớp băng dính màu đen, kích thước (2 x 4,5 x 6)cm. Xác định đó là ma túy, Nh bỏ vào túi quần bên phải phía trước rồi đón xe ô tô khách đi về xã Gia Phú, huyện Gia Viễn, mục đích bán số ma túy vừa mua được cho Bùi Văn L3, sinh năm 1967, trú tại thôn Ngô Đồng, xã Gia Phú, huyện Gia Viễn (*là một người bạn quen biết ngoài xã hội*), vì có lần L3 nói với Nh: “*Nếu có hàng thì bán cho L3*” - Nh hiểu ý L3 nếu có Heroine thì bán cho L3. Khoảng gần 06 giờ 00 ngày 21/7/2021, Nh xuống xe ô tô tại khu vực đường đê thuộc xã Gia Phú, huyện Gia Viễn. Nh đi bộ xuống chân đê, lấy 01 bật lửa ga, 01 mảnh giấy bạc màu trắng mà Nh mang theo từ nhà rồi mở gói ma túy vừa mua được, lấy một phần chất bột dạng cục màu trắng để sử dụng bằng hình thức hít. Số ma túy còn lại, Nh quấn lại như ban đầu rồi bỏ vào túi quần bên phải phía trước đang mặc. Chiếc bật lửa ga và mảnh giấy bạc màu trắng Nh ném xuống dưới sông. Sau đó, Nh sử dụng chiếc điện thoại di động lắp số thuê bao 0972.***.231 gọi đến số thuê bao của L3 là 0363.***.118 nói: “*Tôi có khoảng ba bốn chỉ heroine, anh có mua không*” - ý Nh muốn bán Heroine cho L3. L3 trả lời: “*Anh không có nhà*”, Nh nói: “*Khi nào về thì gọi điện thoại cho tôi*”. Sau đó Nh đi bộ đến khu vực đường trục thuộc thôn Đường 477, xã Gia Phú, cách nhà L3 khoảng 100m và đứng đợi tại đây. Hồi 07 giờ 40 phút ngày 21/7/2021, Phòng cảnh sát điều tra tội phạm về ma túy Công an tỉnh Ninh Bình phối hợp với Công an xã Gia Phú làm nhiệm vụ tại trục đường thôn Đường 477, xã Gia Phú thấy Nh có biểu hiện nghi vấn nên yêu cầu kiểm tra. Tổ công tác phát hiện tại túi quần bên phải phía trước Nh mặc có 01 gói được quấn ngoài bằng băng dính màu đen, kích thước (2 x 4,5 x 6) cm, bên trong là lớp túi ni lông màu đen, tiếp đến là lớp túi ni lông màu hồng, trong cùng là chất bột dạng cục màu trắng. Nh khai nhận đây là gói ma túy Nh cất giấu nhằm mục đích để bán kiếm lời. Tổ công tác đã thu giữ và niêm phong gói ma túy có đặc điểm nêu trên của Nh trong một phong bì dán kín, ký hiệu **Q1**. Ngoài ra, còn thu giữ của Nh 01 điện thoại di động nhãn hiệu Vivo vỏ màu đỏ đen, niêm phong trong một phong bì dán kín, ký hiệu **Q2**.

Tiến hành khám xét khẩn cấp chỗ ở của Đinh Văn Nh tại thôn M.T, xã Th.L, huyện N.Q, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an tỉnh Ninh Bình phát hiện và thu giữ tại gờ tường phía trên bếp ga bên trong phòng bếp 01 gói nhỏ ni lông màu xanh kích thước (1 x 1) cm, bên trong chứa chất bột dạng cục màu trắng, niêm phong trong phong bì dán kín, ký hiệu **A**.

Tiến hành cân xác định khối lượng vật chứng thu giữ của Đinh Văn Nh, cụ thể như sau: Gói chất bột dạng cục màu trắng ký hiệu **Q1**, có khối lượng 13,8076 gam, lấy mẫu giám định ký hiệu M1. Gói chất bột dạng cục màu trắng ký hiệu **A** có khối lượng là 0,0529 gam, lấy mẫu giám định ký hiệu M2. Để gửi đi xác định khối lượng và giám định chất ma túy.

Tại Kết luận giám định số 588/KLGD-PC09-MT ngày 29/7/2021 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Ninh Bình kết luận:

- *Mẫu ký hiệu M1 có khối lượng 13,8076 gam, là ma túy, loại Heroine.*

Heroine là chất ma túy thuộc Danh mục I, số thứ tự 9; Nghị định số 73/2018/NĐ-CP ngày 15/5/2018 của Chính phủ.

- *Mẫu ký hiệu M2 có khối lượng 0,0529 gam, không phải là ma túy.*

Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa, bị cáo không có khiếu nại, ý kiến gì về kết luận giám định nêu trên.

Tại bản Cáo trạng số 75/CT-VKS-GV ngày 08/11/2021, Viện kiểm sát nhân dân huyện Gia Viễn đã truy tố Đinh Văn Nh ra trước Tòa án nhân dân huyện Gia Viễn, tỉnh Ninh Bình để xét xử về tội “Mua bán trái phép chất ma túy”, theo điểm h khoản 2, khoản 5 Điều 251 của Bộ luật Hình sự.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Gia Viễn, tỉnh Ninh Bình thực hành quyền công tố tại phiên tòa, phát biểu luận tội đã giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo như nội dung bản Cáo trạng. Sau khi phân tích đánh giá tính chất nguy hiểm do hành vi phạm tội của bị cáo gây ra, các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân của bị cáo, đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Đinh Văn Nh phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”. Áp dụng điểm h khoản 2, khoản 5 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

Xử phạt bị cáo Đinh Văn Nh từ 10 năm đến 11 năm tù, thời hạn tù tính từ ngày bắt tạm giữ 21/7/2021. Phạt tiền bổ sung từ 15.000.000 đồng đến 20.000.000 đồng.

Về xử lý vật chứng: Đề nghị Hội đồng xét xử căn cứ vào Điều 47 Bộ luật Hình sự; Điều 106 Bộ luật Tố tụng Hình sự. Tịch thu tiêu hủy: 01 phong bì niêm phong dán kín, trên mặt phong bì có ghi “*Vật chứng niêm phong gồm 01 vỏ phong bì ký hiệu Q2*”; 01 phong bì niêm phong dán kín, trên mặt phong bì có ghi “*Vật chứng niêm phong gồm: 02 vỏ phong bì ký hiệu Q1, A; đoạn băng dính màu đen, mảnh ni lông màu đen, mảnh ni lông màu hồng, mảnh ni lông màu xanh; 01 phong bì dán kín niêm phong bên trong là các mẫu vật hoàn trả gồm “M1= 13,5379 gam; là ma túy, loại Heroine; Vỏ bao gói của mẫu M2; Toàn bộ vỏ bao gói niêm phong*”. Đây là những vật chứng của vụ án, bị Nhà nước cầm lưu hành và không có giá trị sử dụng.

Tịch thu sung ngân sách nhà nước 01 điện thoại di động nhãn hiệu ViVo vỏ màu đỏ đen đã qua sử dụng, lắp số thuê bao 0972.***.231, quá trình điều tra xác định là tài sản của Đinh Văn Nh, sử dụng vào mục đích liên lạc, trao đổi mua bán ma túy.

Tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như nội dung bản cáo trạng, không có ý kiến tranh luận đối với luận tội của đại diện Viện kiểm sát. Lời nói sau cùng bị cáo nhận thức rõ hành vi phạm tội của mình, xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về hành vi phạm tội: Tại phiên tòa bị cáo Đinh Văn Nh khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình, phù hợp với nội dung bản cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Gia Viễn đã truy tố. Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với lời khai của người làm chứng, phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang, phù hợp với vật chứng của vụ án đã được thu giữ, phù hợp kết luận giám định; phù hợp với các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, đã có đủ cơ sở kết luận: Hội 07 giờ 40 phút ngày 21/7/2021, tại khu vực trục đường 477, xã Gia Phú, huyện Gia Viễn,

Đinh Văn Nh có hành vi cất giấu trái phép 13,8076 gam Heroine nhằm mục đích bán cho người khác để kiếm lời, bị phát hiện bắt quả tang.

Bộ luật Hình sự quy định:

Điều 251: Tội mua bán trái phép chất ma túy

"1. Người nào mua bán trái phép chất ma túy, thì bị phạt tù từ 02 năm đến 07 năm.

2. Phạm tội trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 07 năm đến 15 năm:

....

h) Heroine, Cocaine, Methamphetamine, Amphetamine, MDMA hoặc XLR-11 có khối lượng từ 05 gam đến dưới 30 gam;

... ”

Bị cáo Đinh Văn Nh là người có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự nên hành vi nêu trên của bị cáo đã phạm tội "Mua bán trái phép chất ma túy", tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm h khoản 2 Điều 251 Bộ luật Hình sự. Như vậy cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Gia Viễn, tỉnh Ninh Bình đã truy tố đối với bị cáo là có căn cứ, đúng người, đúng tội và đúng pháp luật.

[2] Hành vi cất giấu trái phép ma túy nhằm mục đích bán cho người khác để kiếm lời của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm hại đến chế độ độc quyền quản lý của Nhà nước về các chất ma túy, xâm phạm trật tự an toàn xã hội, gây mất trật tự tại địa phương, gây dư luận xấu trên địa bàn. Mặt khác ma túy là hiểm họa của loài người, là nguyên nhân làm phát sinh các tệ nạn xã hội và tội phạm khác, bị cáo thiếu ý thức chấp hành pháp luật nên đã đi mua ma túy, cất giấu để bán cho người khác, nhằm hưởng lợi từ việc mua bán trái phép chất ma túy, bị cáo đã coi thường pháp luật. Chính vì vậy bị cáo phải chịu trách nhiệm trước pháp luật về hành vi phạm tội mà mình đã gây ra. Hành vi phạm tội của bị cáo là hành vi cố ý thuộc trường hợp rất nghiêm trọng. Hội đồng xét xử thấy cần thiết phải áp dụng hình phạt tù có thời hạn đối với bị cáo, cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian tương xứng để giáo dục bị cáo trở thành công dân tốt và phòng ngừa chung cho xã hội.

[3]. Xét các tình tiết giảm nhẹ, tăng nặng trách nhiệm hình sự và nhân thân của bị cáo thì thấy: Tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Không có; Tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai báo nên được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự. Về nhân thân: Bị cáo từng bị xử phạt vi phạm hành chính bằng hình thức Cảnh cáo, đã chấp hành xong quyết định xử phạt vi phạm hành chính trên 06 tháng, nên được coi là chưa bị xử lý vi phạm hành chính theo quy định tại Điều 7 Luật xử lý vi phạm hành chính.

[4]. Về hình phạt bổ sung: Theo Khoản 5 Điều 251 BLHS thì: *"5. Người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 5.000.000 đồng đến 500.000.000 đồng, cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất định từ 01 năm đến 05 năm hoặc tịch thu một phần hoặc toàn bộ tài sản."* Bị cáo cất giấu ma túy nhằm mục đích bán lại cho người khác để thu lời bất chính, do đó Hội đồng xét xử xét thấy cần áp dụng hình phạt bổ sung phạt tiền đối với bị cáo để sung ngân sách nhà nước.

[5]. Biện pháp tư pháp và xử lý vật chứng: Đối với 01 phong bì niêm phong dán kín, trên mặt phong bì có ghi *"Vật chứng niêm phong gồm: 01 (một) vỏ phong*

bì ký hiệu Q2”; 01 phong bì niêm phong dán kín, trên mặt phong bì có ghi “Vật chứng niêm phong gồm: 02 (hai) vỏ phong bì niêm phong ký hiệu Q1, A; đoạn băng dính màu đen và các mảnh ni lông gói của hai gói chứa chất bột dạng cục màu trắng thu giữ của Đinh Văn Nh”; 01 phong bì số 588/KLGD-PC09-MT, bên trong là các mẫu vật hoàn trả gồm “M1= 13,5379 gam; là ma túy, loại Heroine; Vỏ bao gói của mẫu M2; Toàn bộ vỏ bao gói niêm phong”. Đây là những vật chứng của vụ án, bị Nhà nước cầm lưu hành và không có giá trị sử dụng nên cần tịch thu tiêu hủy.

Đối với 01 một điện thoại nhãn hiệu ViVo màu đỏ đen, quá trình điều tra xác định là tài sản của Đinh Văn Nh, sử dụng vào mục đích liên lạc, trao đổi mua bán ma túy. Do đó cần tịch thu sung ngân sách nhà nước.

[6]. Đối với chất bột dạng cục màu trắng có khối lượng 0,0529 gam thu giữ tại nhà Đinh Văn Nh. Quá trình điều tra Nh khai nhận đó là ma túy Nh mua của một người đàn ông không quen biết tại khu vực bến xe huyện N.Q vào ngày 19/7/2021 nhằm mục đích sử dụng cho bản thân. Do chất bột dạng cục màu trắng đó không phải ma túy nên hành vi cất giấu của Nh không đủ yếu tố cấu thành tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” quy định tại Điều 249 Bộ luật Hình sự.

Đối với Bùi Văn L3 là người Đinh Văn Nh liên lạc với mục đích bán ma túy cho L3, quá trình điều tra xác định L3 không có ý định mua ma túy của Nh do đó không đủ căn cứ để xử lý Bùi Văn L3. Do vậy Hội đồng xét xử không xem xét giải quyết.

Về nguồn gốc số ma túy, Nh khai mua của một người đàn ông không quen biết đứng ở ven đường thuộc huyện Mai Châu, tỉnh Hòa Bình. Do Nh không biết chính xác là đường nào thuộc huyện Mai Châu, tỉnh Hòa Bình nên không đủ căn cứ để xác minh, làm rõ, vì vậy Hội đồng xét xử không xem xét giải quyết.

[7]. Bị cáo bị kết án nên phải chịu án phí hình sự sơ thẩm. Bị cáo, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan trong vụ án có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

[8]. Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan Cảnh sát điều tra, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục được quy định trong Bộ luật Tố tụng Hình sự; quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo và người tham gia tố tụng khác không có ý kiến khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của các cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Từ những nhận định trên cho thấy đề nghị của Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Gia Viễn tại phiên tòa về tội danh, tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân cần áp dụng đối với bị cáo là đúng quy định của pháp luật, phù hợp với quan điểm xử lý của Hội đồng xét xử.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH

1. Tuyên bố: bị cáo **Đinh Văn Nh** phạm tội "**Mua bán trái phép chất ma túy**".

Căn cứ vào điểm h khoản 2, khoản 5 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

Xử phạt **bị cáo Đinh Văn Nh 10 (Mười) năm tù**. Thời gian chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị bắt tạm giữ 21/7/2021. Phạt bổ sung, phạt tiền 15.000.000 đồng (mười lăm triệu đồng) sung ngân sách nhà nước.

2. Biện pháp tư pháp và xử lý vật chứng: Căn cứ vào Điều 47 Bộ luật Hình sự; Điều 106 Bộ luật Tố tụng Hình sự:

- Tịch thu tiêu hủy 01 phong bì niêm phong dán kín, trên mặt phong bì có ghi "*Vật chứng niêm phong gồm: 01 (một) vỏ phong bì ký hiệu Q2*"; 01 phong bì niêm phong dán kín, trên mặt phong bì có ghi "*Vật chứng niêm phong gồm: 02 (hai) vỏ phong bì niêm phong ký hiệu Q1, A; đoạn băng dính màu đen và các mảnh ni lông gói của hai gói chứa chất bột dạng cục màu trắng thu giữ của Đinh Văn Nh*"; 01 phong bì số 588/KLGD-PC09-MT, niêm phong dán kín, trên mặt phong bì có ghi: "*Vụ: Đinh Văn Nh, sinh năm 1987 xảy ra ngày 21/7/2021 tại xã Gia Phú, huyện Gia Viễn, tỉnh Ninh Bình. Mẫu vật hoàn trả gồm: M1= 13,5379 gam; là ma túy, loại Heroine; Vỏ bao gói của mẫu M2; Toàn bộ vỏ bao gói niêm phong*".

- Tịch thu sung ngân sách nhà nước 01 một điện thoại nhãn hiệu ViVo màu đỏ đen.

(Chi tiết các vật chứng theo biên bản giao, nhận vật chứng giữa Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Gia Viễn và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Gia Viễn ngày 10/11/2021).

3. Về án phí: Căn cứ vào Điều 136 Bộ luật Tố tụng Hình sự; Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của ủy ban Thường vụ Quốc Hội; Buộc bị cáo **Đinh Văn Nh** phải chịu 200.000 đồng (*Hai trăm nghìn đồng*) án phí Hình sự sơ thẩm.

Án xử sơ thẩm công khai, bị cáo có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án 29/11/2021. Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan vắng mặt có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hay bản án được niêm yết.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành án theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện

thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự./.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Ninh Bình;
 - VKSND tỉnh NB
 - Sở tư pháp tỉnh Ninh Bình;
 - VKSND huyện Gia Viễn;
 - Chi cục THADS huyện Gia Viễn;
 - Công an huyện Gia Viễn;
 - Trại tạm giam Công an tỉnh Ninh Bình;
 - Bị cáo; người tham gia tố tụng;
 - Lưu hồ sơ; văn phòng;
- (Thông báo cho chính quyền địa phương nơi bị cáo cư trú)

TM/ HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Lã Hoàng Giáp